

Porównanie tłumaczeń Liczb 13:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I przemówił JAHWE do Mojżesza tymi słowy:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	JAHWE przemówił do Mojżesza tymi słowy:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I JAHWE powiedział do Mojżesza:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Potem ruszył się lud z Haserotu, a położyli się obozem na puszczy Faran.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I ruszył się lud z Haserot, rozbiwszy namioty w pustyni Faran.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Odezwał się znowu Pan do Mojżesza tymi słowami:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I przemówił Pan do Mojżesza tymi słowy:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Potem JAHWE powiedział do Mojżesza:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	JAHWE powiedział do Mojżesza:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jahwe przemówił do Mojżesza:
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Bóg przemówił do Moshego wyjaśniając mu:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	I заговорив Господь до Мойсея, кажучи:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem WIEKUISTY oświadczył Mojżeszowi, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wówczas JAHWE rzekł do Mojżesza, mówiąc: